

??????? C-540/07

????????? ??? ?????????? ???????????

????

????????? ?????????????

«????????? ??????? – ?????????? ??????????? ??? ?????????? – ????? 56 ?? – ????? 31
?? 40 ?? ?????????? ?? – ?????? ????? – ?????????????? ?????? ?????? ?????? ??
????????????? ????????????? – ?????????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????????????? ???
????????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????? ??? ?????? ??????????????»

????????? ??? ??????????

1. ?????????? ?????????????? ??? ?????????????? – ?????????????? – ?????????????? ?????????????? – ??????
????????????? – ?????????????? ??? ??????????????

(?????? 56 § 1 ??)

2. ?????????? ?????????????? – ?????????? ??? ??? ?????????????? ?????????????? ????? – ??????????????
????????????????? – ?????????? ?????????????? ??? ?????????????? – ?????????????????? – ??????????????
????????????? – ?????? ?????????????? – ?????????????? ??? ??????????????

(????????? ???, ??????. 31 ??? 40)

1. ?????????????? ??? ?????????????????? ??? ??????? ??? ?? ?????? 56, ?????????????? 1, ??, ??????
?????? ?? ?????? ?????????????? ?? ??????????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????? ?????? ?????
????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ??' ??? ?? ??????? ??? ??
????????????????? ?????? ?????????? ?????????? ??????????????, ?????????????????? ??? ?????? ?? 95 % ???
????????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ?? ?????????????????? ??
????????????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????? ?????
?? ?????????????? 27 %, ?????? ??? ?????? ??????, ?????????, ??????? ?? ?????????????? ?????????
????????????.

?????????????????, ??? ??????? ??????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????? ??? ?????????????
????????????? ?????? ?????????? ??? ??????? ??????????????. ?????????, ??? ??????????????? ?? ?????? ?????
?? ?????????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????? ??? ?? ?????????? ??????????????????
????????? ?? ?????? ?????? ?????? ??? ??? ?????????? ?????? ?????? ??????????????. ??????????, ?????? ???
?????? ?????, ?????? ?????????? ?????? ? ?????????? ??? ?????????????? ?????? ?????????? ??? ???????
????????????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????
????????? ?????????????? ?????????????????? ??????????????????. ?????????????????, ?????? ?????? ?????????????? ??? ?
????' ?????????? ??? ?????????? ?????????????????? ?????????????????????? ?????? ?????? ?????? ?????????????????
????????? ?? ?????????????????? ?? ??? ?????????????????? ??? ?????? ?????????? ?????? ?????, ?????? ?? ?????????? ???
????? ?? ?????? ? ??????? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ??????????????????, ?????????????????? ??????
? ?????????????????? ?????????????????? ?????????? ??? ?????????????????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????? ??????
????? ?????????????? ??? ??? ?????????????????????? ?????? ?????????????? ??????????????????. ?? ?????????????
??? ? ?????????? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??? ??????
????????? ?????? ?????? ??? ? ?????????? ?????? ?????????????????? ??? ?????? ?????????? ?????? ???
????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?? ?????????? ?????????? ??????? ? ?? ?????????? ?????????????????? ???

???????????? ???? ???? ?????????? ???? ???? ?????? ?????? ?????, ???? ???? ???? ??????
????????? ???? ?????? ???? ?????????? ???? ?????? ?????? ??????, ? ?????????????? ????
???????????????????? ???? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???? ???? ?????????????? ???? ??????
????????? ?????? ?????, ????' ?????????? ???? ?????????? ???? ?????????? ?????? ?????????? ???? ???????
?????????????, ???? ??????????, ???? ?????? ??????????, ???? ?????????????????? ? ?????????????? ????
????????? ???? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??????????????

???? ? ?????????????? ?????????????? ???? ?????????????, ?????????, ???? ???? ?????????? ???? ?????? ????
????????? ?????? ?????????? ???? ?????? ?????????????? ?????????? ???? ?????? ? ?????? ??????????????
???? ?????????????? ???? ????' ?????? ? ?????? ?????? ?????????????????? ???? ?????????? ??????????
????????? ?????????????? ???? ?????????????? ???? ???? ?????????, ???? ?????????, ???? ?????? ?????? ????
???? ?????? ?????????? ?????????? ???? ?????????? ?????????? ???? ?????????????? ?????? ??????????????,
?????? ???? ?????????? ?????????????? ???? ??????????, ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ???? ????
????????? ?????????? ?????????????? ??????, ???? ?????????????????????, ??????????????. ??????????????, ????
????????? ???? ?????????????? ???? ?????????? ?????????????? ???? ?????????????????? ???? ??????????????, ?????
???? ?????????? ?????????, ?????????, ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ???? ????
????????????? ?????????????? ???? ?????????????? ?????? ???? ???? ??????, ??????????, ?????????????????????? ??????????
????????????? ?????????????? ?????????????? ???? ???? ?????????????????? ???? ?????? ???? ???? ????
?????? ?????????????? ???? ?????? ?????????? ??????. ?????????, ???? ?????????? ???? ? ?????????????? ????
????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ???? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ???? ??????????
???? ?????????????? ???? ?????????? ?????????????? ???? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????????? ????
????????? ?????????????????? ???? ?????????????? ?????? ???? ???? ??????????

???? ?????? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ?????? ???? ?????????????? ???? ?????????????????????? ????
????? ?????? ?????? ?????????????? ???? ?????????????? ???? ?????? ?????? ??????, ???? ???? ??????,
????????? ?????????????????? ???? ?????????????? ?????????????????? ???? ??????????????, ? ?????????? ??????????????????,
????????????, ???? ???? ?????? 56, ?????????????? 1, ???.

????? ?????? ??, ??? ???? ? ???? ???? ?????????? ?????? ?????? ?? ???? ????????? ? ??
?????? ???? ?????????????? ? ??? ?????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ???
????????? ?????????? ??????, ?? ?????????? ?????????????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????? ??
????????? ?????????????? ?? ?????? ??? ?????????????? ?????????? ??? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ??????
???????, ??? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????????? ?????, ??????????? ? ?? ????????, ??? ?????
??? ?????????? ??? ?????????? ?????????, ?????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????????? ?????????, ??? ??
????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?????????, ? ?????????????? ??? ?? ?????? ?????????????
????????? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ??????????. ??????????, ? ?????????????????
????????? ??? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?????????????????? ???
????????????? ??? ?????????????????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????
????????????????????? ? ?????????????????? ?????????? ?????????????????, ?????????????????? ??? ?????????????? ?????? ???
????????? ?????? ?????????? ??????. ?? ??? ?????????? ??????????????, ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ???
????????????????? ?????????????????? ??? ?????????????? ?????????????????? ??? ??????????????, ?????????????, ??????????,
??? ?????? 56 ??, ?? ?????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????????? ?????? ?? ?????????
?????, ??? ?????????? ??? ?????????????????????? ??? ?? ?????????? ?????????? ?????????????????? ??? ??? ?????????? ?
??? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ? ??? ?????????????????? ?????????? ?????????????????, ??
????????????????? ?? ?????? ??? ?????? ?????????????????? ?? ?????? ??????????????. ?????? ??????????, ??
????????????????? ??? ? ?????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ??? ?????????????????
??? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????????, ??
????????????????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ??
????????? ??? ?????????????? ?????? ?????? ??? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????????????????? ???
????????????????????? ??? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????????????, ?? ?????????????????? ?? ?????????????
????????????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????????? ??? ?????? ?????????????? ?????????????????
?????????????????????

???? ? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????? ?? ?????????????????? ??? ???
????????? ?????????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ? ??? ?? ?????????????? ???
????????????? ?????????????? ??? ?????????? ??????????????????. ??????, ??? ?????? ?? ??????????????????
????? ??? ?? ?????? ??? ?????????????? ??? ??????????????????. ?????????????????, ? ?????????????????? ???
????????????? ??? ??? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ???
????????????? ?? ?????? ?????????????? ??????????????????, ?????????? ??? ?????? ?????? ? ?????????????????????
??? ?????????????????? ?????, ?????????? ?? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ??????????
?????????????????????. ?????, ?? ??????????????, ??? ?? ?????????????? ??? ?????????????????? ?? ??????????????????
?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??????????????, ?????????, ?? ?????????? ?????????? ??????????????
?????????????. ?????????, ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????????????? ??? ?????? 77/799, ?????????
?? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ??????
??? ??? ?????????? ??????????????, ?????????????????? ?? ?????? ?? ?????? ??? ?????????? ?????? ??????
????????? ?????? ?????? ??? ?????????????????? ??? ?? ??? ?????????????????? ?? ?????? ?????? ?????
????????????????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????????????? ??? ??? ?? ?????? ??????

? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?????? ? ?????????? ?????????? ??????????????
????????????? ?? ?????????????? ??? ?????????????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????????
?????????, ???' ?????????????, ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????????????? ? ?????????
??? ?????????????????? ?? ?? ?????? 56, ?????????????? 1, ??.

(??, ?????????? 32, 36-40, 42-45, 51-54, 56, 58-61, 64, ??????????. 1)

2. ??? ?????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????? ??? ?? ?????? 31 ??? 40 ??? ?????????????
??? ??? ?????????????? ?????????????????? (???) ?????? ?????? ?? ?????? ?????????????? ??
????????????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ??? ?????????? ?????????????? ??
????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ??' ??? ?? ?????? ??? ?? ?????????????????? ??????

???????? ?????????? ??????????, ?????????????? ??? ????? ?? 95 % ??? ?????????????? ??
????????? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ??
???? ?????? ????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ?? ?????????????? 27
%, ?????? ??? ?????? ??????, ?????????, ??????? ?? ?????????????? ????????? ??????????

????????, ? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????? ? ?????????? ??????
????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ??? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????????????????? ??
????????????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????? ??????????????
??? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ??? ????????? 40 ??? ?????????????? ???, ?????? ??? ???
????????????????? ?????????????????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? 31 ??? ?????? ??????????????

????????, ? ?????????????????? ?????? ?????????????????????? ??? ??? ?????????????????? ?????? ??????????
????????????????????? ??? ?????????????? ?????? ?????????????????? ??????????????????????. ??????????????????, ?? ?????? ???
????????????? ?????????????????????? ?????? ?????????? ??? ?????????????????? ?????? ?????????????? ?????????????????????? ???
????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ??????????????
????????????????? ?????????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??????, ?????? ?? ?????????????? ?????? ??????????????????
?? ?????????????????? ?????????? ??????????. ?????????, ?? ?????????? ?????????????????? ?????????? ??? ??????????????
????????? ??? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????????? ? ????????? 77/799, ?????????? ?? ??? ??????????????
????????????? ??? ?????????????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????????? ?????? ??????????
?????????????????, ??? ?????????????????? ?????? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?????? ??? ?????????????? ??????
????????? ?????? ??? ??? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??????????????. ??????????
????????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?? ?????????????????????? ??? ?????????????? ???
????????? ??? ??? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ??????????????????
????? ?????????????? ?? ?????? ?????????????????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ??????????????
?? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ??????????????????, ? ?????????? ?????????? ??????????????
????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????????????????? ?????????? ??? ?????????????????????? ??? ?????????????? ???
????????? ??? ??? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????????? ?????? ?????????????? ???
????????????????????? ??? ?? ?????????????? ?? ?????????????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ??????
?? ?????????????????? ?? ?????????????? ??? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ??????????

(??. ?????????? 67-72, 74-75)

????????? ??? ?????????????????? (????????? ??????)

??? 19?? ?????????????? 2009 (*)

«????????????? ?????????? ?????????? – ?????????????? ?????????????????? ??? ?????????????? – ?????? 56 ?? – ?????? 31
??? 40 ??? ?????????????? ??? – ?????????? ?????? – ?????????????????? ?????? ?????? ?????? ??? ???
????????????????? ?????????????????? – ?????????????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????????????????? ???
????????????????? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ??????????????????»

????? ?????????? C?540/07,

?? ?????????????????? ?????????????? ??? ?????????? 226 ?? ?????? ??????????????????, ? ?????? ?????????????? ?????? 30
????????????????? 2007,

????????? ??? ?????????? ??????????, ?????????????????? ??? ????? R. Lyal ??? A. Aresu,
?? ????? ?????????? ??? ??????????????,

???????????????,

?????

????????? ?????????????, ?????????????????? ??? ??? R. Adam, ?????????????????? ??? ??? P.
Gentili, avvocato dello Stato, ?? ????? ?????????? ??? ??????????????,

??????,

?? ????????????? (????????? ??????),

????????????? ??? ????? J.C. Bonichot (?????????), ?????????? ??? ?????????? ??????????,
????????????????? ??? ?????????? ??????????, C. Toader, C. W. A. Timmermans, K. Schiemann ??? P.
K?ris, ??????????,

????????? ??????????????: J. Kokott

?????????????: R. Grass

????????? ?????? ??? ?????????? ?????????????,

????? ?????? ?? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ?? ??????????????
??? 16?? ?????????? 2009,

????????? ??? ??????????

?????????

1 ?? ??? ?????????? ???, ? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????? ??? ??
????????????? ?? ?????????????? ??? ? ?????????? ??????????????, ?????????????? ?? ?????? ??????????????
????????????? ??????????, ?????? ?????? ?? ?????????????? ??? ?????????????? ?? ??????????
????????????????????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????????????????????? ??? ?????????? ??? ???
????????????? ?????????????? ?????? ??????, ??? 2?? ?????? 1992 (?? 1994, L 1, ? 3, ??? ?????:
?????????? ???), ??????? ??? ?????????????? ??? ?? ?????????????? ??? ?????????????? ?????? ??????????
????????????, ??????? ??? ?????????????????? ??? ?????????? ??? ?? ?????? 56 ?? ??? 40 ??? ?????????????
??? ?????????? ?? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????? ??????? ??? ??????? ?????? ???
????????? ??? ?????????????????????? ?????? ?? ?????? ?????????????? ???????, ?????? ??? ??? ?????????????????? ???
????????????? ??? ?? ?????? 31 ??? ?? ??? ?????????????? ?? ?????? ?? ??? ??????????????
????????????????????? ?????? ??? ?????????????????????? ??? ?????????? ?????? ???????.

?? ?????????? ??????????

? ????????????? ???

2 ?? ?????? 6 ??? ?????????????? ??? ?????????:

«[????] ??? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????????????? ??? ??????????????, ??????? ?? ?????????????? ???
????????????? ?????????????? ?????? ???' ??????? ?????????????? ?? ?????? ?????????????????? ?????????? ???
????????????? ??? ??? ??????? ??? ?????????????? ?????????????????? ?????????????? ??? ??? ?????????????? ???
??? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?? ??? ?????????? ???
????????????????? ???' ?????????????? ?????? ??? ??? ??????????, ??????????????????, ?????? ?? ?????? ?? ??????

??? ??? ????????? ?????, ??????? ?? ??? ????????? ?????????? ??? ?????????????? ???
????????????? ?????????????? ??? ?????? ?????????? ?????? ??? ??? ?????????????? ?????????????? ???
????????????? ??????????????.»

3 ?? ?????? 31, ?????????????? 1, ??? ?????????????? ??? ?????? ?? ??????:

«1. ??? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ??????????????, ??? ?????????????? ?????????????????? ?????
????????????????? ?????????????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????? ??? [????????????????? ??????????????????
? ?????????? ??? [????????????????? ?????????? ?????????????? ?????????????????? (?????)] ??? ?????????? ??????????????????
????????? ??? ?? ?????? ??????. ??? ? ?????????????? ?????????? ?????? ?????????????????? ??? ??? ??????????
?????????????????, ?????????????????????? ? ?????????????????? ?????????????? ??? ?????? ?????????????? ?????? ??????????
????????? ??? [????????????????? ??????????????????] ? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????????????????????? ???
????????? ?????????????????? ??? ?? ?????? ??????.»

? ?????????????? ?????????????????????? ?????????????????????? ??? ?????????? ??? ??? ?????????? ?? ??????????????
????????????????????????? ?????? ??? ?? ?????????? ??? ?? ?????????????????? ??????????????????????, ??? ??????
????????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? 34, ?????????? ??????????, ?????????? ?? ??? ??????????????????
??? ?????????????? ??? ?? ?????????????? ??? ?????? ?????????????????????? ??? ?????? ?????????? ??? ??????????????
????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? 4.»

4 ??????????, ?? ?????? 40 ??? ?????????????? ??? ??????????:

«??? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ??????????????, ??? ?????????????????????? ??????????????????
????????? ??? ?????????????????????????? ??????, ??? ? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ???
?????? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ??? [????????????????? ??????????????????] ? ??? [?????] ?????? ?????????????
????????????????????? ??? ?????????????? ?????? ?????????????? ? ?????? ?????????????? ??? ?????? ? ?????? ?????? ???
?????????????????. ??? ?????????????? ??? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ??? ??? ??????????????
??? ?????????????? ??????????.»

? ?????????????? ??????????????

5 ?? ?????? 3, ?????????????? 1, ??? ?????????? 90/435/??? ??? ??????????????, ??? 23?? ??????????
1990, ?????????? ?? ?? ?????? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ??? ??? ?????????????? ??? ???
????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????? ?????? (?? L 225, ? 6), ??? ? ?????????????????????? ??
??? ?????????? 2003/123/?? ??? ??????????????, ??? 22?? ?????????????????? 2003 (?? 2004, L 7, ? 41, ???
?????: ?????????? 90/435), ??????????:

«[...]

?) ? ?????????????? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????????????? ?????????????????????? ?? ?????? ??????????
????? ?????????????? ?????????? ? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????????? 2 ??? ??????????????????
????? 20 % ?????????????????? ??? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ??????????
????? ?????????? ??????????.»

? ?????????????? ?????? ?????????????????????? ??????????, ??? ?????? ?????????? ??????, ?? ??? ?????????????? ??????????
????????? ? ?????????? ?????????????????? ?????? 20 % ?????????????????? ??? ?????????????? ?????? ?????????????? ??? ??????????
????????????? ??????????, ??? ??????????????????, ?? ??? ? ?? ?????? ??? ??? ?????????? ?????????????????????? ???
????????????????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ?? ?????? ?????????? ??????????.»

[...]»

6 ?????? ?? ?????? 4, ?????????????????? 1, ??? ?????????? 90/435:

«????? ? ?????????????? ?????????????? ? ? ?????????? ?????????????????????? ???, ?????????? ??? ?????????????? ??? ??????????????

????????? ?? ?? ?????????? ???, ?????????? ?????? ?????????????? ??? ?????? ??????? ??? ???
????????????? ??? ?????????????? ??????????, ?? ?????? ??? ?????? ?????????????? ? ?????????? ??????????
??? ?? ?????? ??? ?????? ?????????????? ? ?????? ?????????????????? ???:

– ??? ???? ?????????????? ?? ?????? ?????,

– ??? ?????????????? ?? ?????? ?????, ?????????????????? ????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????
??? ?? ??????? ?????????????????? ??? ?? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ?????????????????? ?????? ?? ??????
??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?? ?????? ?????????????????? ??? ??
????????????? ?????????? ??? ?????? ?????????????????? ?????????? ??????????????, ??? ??? ?????????????? ???, ??
????? ??????????, ? ?????????? ??? ? ?????????????????? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ???
????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????? 2 ??? 3, ?????? ??? ?????? ??? ??????????????????????
????????????????? ??????»

7 ?? ?????? 5, ?????????????? 1, ??? ?????????? 90/435 ???????:

«?? ?????? ?? ?????? ? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????
????????????? ?????????????????? ??? ??? ?????????????????? ??? ?????? ?????? ??????»

? ?????????? ??????????????

?? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????? ??????????????

8 ?? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??
????????????? ? ?? ?????????????????? ??????????????????, ?? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????? ?????
????????????????? ?????????? ?????????????, ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????????????? 344, ?????
????????????????????? ??? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ??? ?????????? 4 ??? ??????
?????. 80 ??? 7?? ?????????????? 2003 (decreto legislativo recante *riforma dell'imposizione sul reddito
delle società, a norma dell'articolo 4 della legge 7 aprile 2003, n. 80*), ??? 12?? ?????????????????? 2003
(????????? ?????????????????? ??? GURI ??????. 291, ??? 16?? ?????????????????? 2003), ?? ?????? ?????????? ??
????? ??? 1? ?????????????????? 2005.

9 ??? ??? ?????????? ??????????????????????, ?? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ??????????????????
??? ?????? 89, ?? ?????? «????????????? ??? ??????», ?????????? ?????????, ??? ??????????????????????
????????????? ??? ?????? ?????????? ??????????????????, ??? ?????????????????? ?? ?? ?????????????? ??????. 917 ???
????????????? ??? ?????????????????? ??? 22?? ?????????????????? 1986 (??? ??????: TUIR) ??? ?? ??????
?????????:

«????? ?? ?????? ??? ??????????????????, ?????????????????? ?????????? ??? ?????????????????? ??????, ?????? ??? ?????
????????????????? ??? ?????????????????? ?? ?????? 47, ?????????????????? 7, ??? ??? ?????????????? ??? ?????
????????????????? ??? ?????????????????? ?? ?????? 73, ?????????????????? 1, ?????????????? a ??? b, ??? ??????????????????
?????? ??? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????? ? ?????? ?????????????????? ??? ??
????????????????? ?????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ?? 95 % ??? ?????? ??? ??????
?????????????????»

10 ?????? ?? ?????? 73, ?????? ?????????, ?????????????? a ??? b, ??? ?? ?????? ??????????????????????
?????????????:

«????????????????? ?????? ?????? ?????????????????? ?????????? ??????????????:

a) ?????????? ?????????? ??? ?????????????????????? ?????????? ?????????????? ?????????, ??????????
????????????????????? ??????????, ?????????????????????? ??? ?????????? ??????????????????????, ??? ?????? ??? ?????
????? ?????? ??????????»

?????????? ?? ? ???? ?????????? ? ???? ?????????? ???? ??????????, ?????
? ???? ?????? ? ???? ?????? ? ???? ?????? ?????? ???? ???? ?????????? ??????
?????????? ? ???? ? ???? ?????? ???? ???? ???? ?????????????? ? ???? ??????????????
????????? ? ???? ?????? ???? ? ???? ?????? ??????????????

17 ?????, ????? ? ?????????? ?? ? ???? 38, ?????????? 1, ????????? ? , ??
????????????? ?????????????? ?????????? ?? ???? ?????????????? ?????????? ??????????
????????? ???? , ? ?????????????? ?? ?????????? ? ???? ?????????? ????
???????? ?????????? ???? ?????????? ???? ?????????? ???? ?????????????? ????
???????? ?????????? ???? ?????????? ?????????? ???? ?????????? ? ???? ??????????
????? ?????????? ???? ?????????? ?????????? ???? ?????????? ???? ??????????
???? ????????? ???? ?????????????? ???? ?????????? ??????????, ?????????????? ?
????????????? ???? ?????????? ???? ? ???? ?????????????? ???? ?????? ???? ????
????????????? ? ???? ?????? ???? ?????????????????? ?????????????? (??, ?? ????
????????? ???? 13?? ????????????? 1990, C-347/88, ?????????? ???? ?????????, ????????? 1990, ?
I?4747, ????? 28, ?? ???? 4?? ????? 2006, C-98/04, ?????????? ???? ?????????? ??????????
????????? 2006, ? I-4003, ????? 18).

18 ? ?????????????, ?? ???? ?????????????, ????? ???? ? ? ?????????? ???? ????????????? ????
????????????, ????????????? ???? ???? ?????????????? ???? ???? ????????? ???? ? ?????????? ???? ?
????????????????? ???? ?????????? ????????? ???? ?????????????? ?????????????????? ???? ?????????????? ????
????????????????? ? ???? ?????????? ?????????? ???? ???? ?????????????????? ?????????????????? ????
????????????????? ? ???? ?????????????????? ? ???? ?????? ???? ? ? ???? ???? ?????????????????? ????
???????????? ???? ?????????? ? ???? ?????? ???? ?????????????? ?????????????????? ???? ?????????????? ???? ????
????????????????? ??????????????????

19 ?????????? ? ? ? ?????????? ?????????????? ??????????????, ? ????????????????? ???? ???? ??????????
???????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????, ?????????, ? ? ??????????????

??? ???? ???????
???????????????? ???? ???????????

20 ? ?????????? ??????????????, ???' ?????, ??? ? ? ?????????????? ???? ?????????????????? ?????
????????????????????? ? ? ???? ???? ???? ? ???? ?????????????????? ???? ?????????? ???? ??????
????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????????? ? ? ?????????? ? ? ? ?????????????? ????
????????????????????? ???? ???? ?????????????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
????????????????? ? ? ?????????????????????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
?? ???? ???? ???? ? ? ???? ?????????????? ???? ?????????? ???? ???? ???? , ??? ???? ????????? ???? ,
???????????? ???? ???? ???? ?????????? ?????????????? ???? ??????????????

21 ??? ????? ? ? ??????? 90/435 ??? ???? ?????????? ????? ?????????????????????? ????
????????????????????? ???? ?????????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
????????????????????? ???? ?????????????????? ?????????????? ???? , ?????, ???? ?????????????? ???? ????
????????????? ?????????? ? ???? ???? ?????????? ?????????????? ???? ?????????????????? ???? ?????????? ????
?????, ? ?????????? ?????????????????? ???? ? ???? 31 ???? ?????????????? ???? , ? ???? ???? ??????????
????? ???? ???? ?????????? ? ???? ?????????????????? ?????????????? ???? ?????????? ? ???? ??????????????
????? ?????????????? ??????????????????, ?????????????????? ????????

22 ? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ???? ? ? ?????????? ???? ? ? ?????????? ?????????????
????????????????????? ???? ???? , ??? ? ? ?????????????? ? ? ?????????????? ????? ???? ???? ?????????????
????????????????? ? ? ?????????????????? ?????, ???? ???? ????' ?????????? ???? ? ???? ??????????????
????????????? ???? ? ? ?????????????? ?????????? . ?????????? ?????????????????? ? ? ? ?????????????? ?????????? ? ?
???????? ???? ???? ?????????????? ????? ???? ???? , ????? ???? ?????????????? ???? ?????????????? ????
?????????????????

????????? ?????????? ????? ?????????? ??? ?????? ?????????????, ? ??????????????? ?? ???????????
????????? ??? ?????? ?????????? ?????? ??? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??????????? ???
????????? ?????? ??? ?????? ????????????? ? ?????? ???, ?????????????, ??? ?????????????, ??? ??
????????????????? ?? ??????? ?????????? ?????????? ??? ??? ?????? ??? ?????????????????? ??? ??????
?????? ??? ??????????????? ?? ??????????? ??????????. ????, ???? ??????????? ????? ??? ?????? ?
????????? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????????? ?????????????? ??????????????
??? ??????? ?????? ?????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?? ??????? ??????
?????????????????, ? ?????????? ?????????????? ??????? ??? ??? ?????????? ?????????? ??????????
????????????????? ????? ?? ?????? 56 ?? . ?? ?????????????????? ??? ??? ?????????? ?????? ??????????
????????? ?????????????????? ??? ?????? ?????????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ??
?????????????? ?? ?????????????? ?????? ???????????????.

23 ? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??? ??? ?????????? ?????????????? ??? ???????
? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ??????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ???
????????????????????? ??? ??????? ?????? ?????? ?????????????????? ??????.

24 ? ?????????? ?????????????? ??????????????, ???????, ??? ? ?????????????? ??????????????? ???
????????????????? ?????????????? ??????? ?? ??????????? ??? ?? ?????? ?????????????? ??? ??????????????
????????????????????? ??? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????????????????????? ?????? ??? ??????????
????????? ?????? ??????????????. ???? ?????????????? ????????????, ? ?????????? ?????????????? ?? ???????,
????????? ??????????, ?????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????. ? ?????????? ??? 95 % ???
????????????????? ??? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????????? ??????
????????????????????????????? ?????????? ??? ?? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ??????????. ????
?????????????? ?????? ??? ?????? ? ?????????? ?????? ?????????? ??????????, ? ?????? ?? ?????????????,
????????????, ?? ??????????? ?? ?????????? ??????? ?????????, ??? ?????????? ?????????????? ??? ??????????
?????????????. ? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ??? ? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????
????????????? ?????? ??????????????, ?????? ?? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??
????????? ?????????? ?? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ??????????. ?? ??? ?????? ?????, ?? ??????????
????????????????? ??? ?????????, ?????????? ??????????, ?????????? ?????????? ??? ??? ?????????? ??????????
????????????? ?????? ??????????????

25 ??????????????, ? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ??? ? ?????????????????? ??????????????????
????????????????????????? ??? ?? ?????????? ??? ??????????????????, ? ?????? ?????????????? ??? ??? ??
????????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????????????? ??????
??? ??? ?????????????????? ?????? ?????????????????????? ??????? ?????????? ??? ?????? ?????????????? ??????????

26 ?????? ??? ?????????? ??????????????, ?????? ??? ?? ?????????? ??? ?? ?????????????????? ??? ??????
????????????????????, ? ?????????? ?????????? ?????????????????????? ??? ??? ?????????????? ?????? ?????????? ???
????????????????? ??????????????, ?????? ??? ??? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ? ???
????????????????????.

27 ?????, ? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ??? ? ?????????? ??? ??????, ?? ?????
????????????????, ?? ??? ?????????? ??? ??? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ???
????????????????? ??? ??? ?????????????? ??? 14?? ?????????????? 2006, C?170/05, Denkvit
Internationaal ??? Denkvit France (????????? 2006, ? I?11949), ??? ??? 8?? ?????????????? 2007,
C?379/05, Amurta (????????? 2007, ? I?9569), ?? ??????? ?????????????? ?????? ?? ?????? ???
????????????????? ??? ??? ?????????? ?? ??? ?????????????????? ??????.

?????????? ??? ???????????????

– ??? ??? ?????????????? ??? ??????? 56, ?????????????? 1, ??

28 ?????????, ?????????????????? ???, ??????? ? ?????? ?????????????? ?????????? ?????? ???????????????

??? ?????? ?????, ?? ?? ????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ??? ?????????????? ?????
????????? ?? ?????????? ?????? (??., ?????? ??????, ????????? ??? 13?? ????????????? 2005,
C?446/03, Marks & Spencer, ????????? 2005, ?. I?10837, ?????? 29).

29 ???????, ????????? ????????????? ?????? ?????????????? ? ??????????????, ?? ?????? ????
????????????? ?? ?????????????? ?? ??????????????, ?????????????? ? ?????????????, ?? ??????????
????????????? ?? ?????????????? ?????? ?????????????????, ??????????????, ??????? ??????, ??
????????????? ?? ?????? ????????????? (??, ?????????????? ??? 12?? ?????? 1998, C?336/96, Gilly,
????????? 1998, ?. I?2793, ????????? 24 ??? 30, ?????? ??? ??? ??? ????????????????? 2006, C?470/04,
N, ????????? 2006, ?. I?7409, ?????? 44).

30 ? ??????? 90/435 ????????????? ?????? ??????????, ?? ?? ?????????? ?????? ??????? ??????????????
?????????????, ?????? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??????? ??? ??????????
????????????????? ??????? ?????? ?? ?????? ?? ?? ?????????????? ??????? ??? ?????????? ??? ??????
????????? ??????? ???, ?? ??? ?????? ??????, ??? ?????????????????? ??? ?????????????? ?????????? ??
????????????? ?????????? (????????? ??? 12?? ?????????????? 2006, C-446/04, Test Claimants in the FII
Group Litigation, ????????? 2006, ?. I?11753, ?????? 103).

31 ?????? ?????? ??? ?????????????? ??? ??? ?????????????? ??? ?????? ?????????????? ??? ??????????
90/435, ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??? ?? ?????? ?????? ?? ?????????????????? ?
????????????????? ?????? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????????? ??? ?? ?????????????????? ?????? ??????,
????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????????? ??? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????, ?????????????????? ???
??? ?????????????? ? ??? ?????????????????? ??? ?? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????, ??
????????????? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ???
????????????????? ??? ?????????????????? ? ?????????? (??., ??? ??? ?????????? ?????, ?????????? ??? 12??
????????????????? 2006, C?374/04, Test Claimants in Class IV of the ACT Group Litigation, ?????????
2006, ?. I?11673, ?????? 54).

32 ?? ?????????????? ? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????? ?? 95 % ???
????????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ?? ?????????????? 5 % ???
????????????????? ?????? ?????? ?????? ?????????????????? ?????????????? ??? ??? ?????????? ?????????????????? ???, ???
????????????? ?? 33 %. ?? ?????????????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????????
????????????????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????? ??? ?? ?????????????????? 27 %, ??? ??????????,
????????????? ?????????????, ?????? ?????????? ? ?????????????? 4/9, ???' ?????????? ?????, ??? ?????? ???
????????????????????????? ??????. ?????????, ?????? ?????????? ? ?????????????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????????
?????????????????, ?????????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ??? ??????????
?????????????????, ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????? ?? ?? ?????????? ??? ??
????????????? ?????????????????, ?????? ? ?????????????????? ?????? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ???
????????????????? ??? ?????????????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ??????????????????

33 ?????????, ??? ?????????????????????? ??? ? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ??
????????????????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ??????????????????
????????????????? ??? ?????????????? ?????? ?????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????????? ?????????????
?????????????????

34 ???????, ? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????? ? ?????????????????? ??????????????????
?????? ?????????????????? ?????, ?????? ?????????? ?? ?????????? ??????, ?????????, ?? ?????????????? ??? ???
????????????? ??? ?????????? ?????????????????? ???, ?????????????, ?????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ??????????

35 ?? ?????? ?? ?????? ?????????, ? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?? ?????????????????? ??
????????????????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????????? ??? ??????????????, ??????
????????????????????????, ?????????????????????? ?????????????????????? ??? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????????
????????????????, ?????????????????? ??? ?? ?????????????? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????????? ??????????????

??? ?????????? ?? ?????????????????? ????? ?????? ?????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????
?????? ?????? ????

36 ??????, ?? ?????????? ?????, ??????, ?????? ?? ?? ?????? ????? ??????? ??
????????????????? ?? ??????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ??????????????
????????? ?? ????? ?????? ????? ?? ?? ?????????? ?? ??????? ?????????????? (??, ??? ?? ???????
?????, ?????????????????? ??????????? Test Claimants in Class IV of the ACT Group Litigation,
????? 71, ??? Amurta, ?????? 79).

37 ??????????, ????? ?? ?????? ?????, ?????? ?????????? ????? ? ?????????? ?? ???????????
????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????? ??????? ?? ?????????????????? ?? ??????????????
?? ?????????????????? ?? ?? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ??????????????????,
????? ?????? ?????????????? ?? ? ???' ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ?????
????? ?????? ?????????????????? ??????? ?? ?????????????????? ?? ?? ?????????????????? ?? ?????? ??????? ??????
?????, ????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ? ??????? ?????????????? ?????????? ??????????????
?????????????????, ??????????????? ??????? ? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ?? ??????????????????
?? ?????????????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?? ?????????????????? ?????? ??????????
????????????? ??????????????

38 ?? ??????????????, ?????????????? ? ?????????????? ?? ? ?????????? ?????????????? ?? ??????????
?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ??????? ??????? ?????? ?? ?? ??????????????????????
????? ??????? ?????? ?????? ?????. ??????????????????, ? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ??
?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?? ?????????? ?????????????????????? ?????????? ?? ?????? ???????
??????. ?????? ?????????????? ? ?????????? ?????????????????? ?? ?? ?????????? 58 ?? 59 ?? ?????????????? ???,
?? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????????????????? ? ?? ?????????????????????? ??????????, ? ?????? ??
????????????????????? ?????? ?????? ?????? ??????? ? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ??????????????????
????????????????? ??????????????????. ?????? ?????????????? ?????, ? ?????????????????? ?????? ?????????? ?? ??????????
????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????????????? ?? ?? ??????????
?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????????? ?????????????????? ??????????????????

39 ? ?????????? ?????? ?????????????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????????????? ???
????????????????? ?? ?? ?????????? ? ?? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????? ???
????????????????? ?? ?? ?????????????? ??????????????????, ?????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????? ???
????????????? ?? ?????? ?????????? ??????. ??????????, ? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????? ??
????????????????? ?? ? ?????????????????? ?? ?????????????????????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?? ??
????????????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????, ???' ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????
????????????? ?? ?????????? ?????????????????, ??????????????, ?? ?????? ??????????????, ?? ?????????????????????? ?
????????????????? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ??????????????????

40 ?????? ??????????, ? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ???, ?????? ???
????????????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ??????????????????, ?? ?????????????????? ??
????????????????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ??????????
????????????????????? ?????????????????????? ?? ?? ?????????????????? ?????? ?????????????? ??????????????

41 ?????????, ? ?????????? ?????????????????? ??????????????, ?????? ?? ?????????????? ?? ???????, ??? ???
????????? ?????????? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?? ?? ??????????????. ??????????, ?
????????????????????????????? ?? ?? ?????????????, ?? ?????? ?????????????????, ?? ?????????????????? ??????????????????
????? ?????????????????? ?????????????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????????? ??????????????

42 ?? ?????? ?? ?????????? ?????????, ? ?????????? ?????????????????? ?? ??????????, ???????, ??
????????????????????? ?? ? ?????????????????????? ?? ??????? 33 ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ??
????????????????, ?? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????? ?????????????? ?? ??????????
????????????????? ?????????? ?? ?????????? ? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ??' ?????? ?

????? ????? ?????????????? ??? ??????? ?????????? ?????????? ?????????????? ??????????????
???, ?????????????, ?? ?????????? ??? ?? ??????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ???
????????? ?????????? ??? ?????????????? ????? ??????????????????, ?????? ?? ?????????? ?????????????? ???
?????????, ?????????? ??????????, ?????????? ?????????? ??? ??? ?????????? ?????????? ?????????????
?????, ??? ????????????????????, ???????????.

43 ??????????????, ????? ?????????????? ??? ?????????????????? ??????, ?????? ?? ?????????????? ???
????????????? ?? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ?? ??????????????????, ?????? ?? ??????????
?????????, ?????????, ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ??? ??? ??????????????
?????????????? ??? ?????????????? ?????? ???, ??????????, ?????????????????????? ?????????? ??????????????
????????????????? ?????????????? ??? ??? ?????????????????????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??????????????
? ?????????? ??????????????. ?????????, ?? ?????????? ??? ? ?????????? ?????????????? ??????????????, ?????? ???
????????? ??????????????, ??? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?????????? ???
????????????????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????
????????????????????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ???????????.

44 ??? ??????????, ?? ??????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ??? ??? ??????????
????????????????? ?????????????????? ??? ??????? ??????????????????? ??? ?????????????????? ?? ?????????????????????
?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??????????????? ??? ??? ?????? ?????????????????????? ??? ??????????????????
????? ??????????? ??????????? ??????????????????

45 ??? ??????? ??????????????? ??????????????? ?????? ?????? ?? ??????????? ??? ?????????????????????
?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ?????? ??????. ???? ??????????, ??????????
?????????????? ??? ??????????? ?????????????????? ??? ?????????????, ? ??????? ??????????????????, ??????????,
??? ?? ?????? 56, ?????????????? 1, ??.

46 ?????? ?????? ?? ??????????? ?? ? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????????? ???
????????????? ??????? ?? ?????????????????????? ?????? ??? ?????????????? ??? ???????????.

47 ??? ?? ?????? 58, ?????????????? 1, ??, «?? ?????? 56 ??? ?????? ?? ?????????? ??? ???????
????? [...] ?? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????? ?????????????? ??
????????? ?????????????? ??????? ?????????????????????? ??? ??? ?????????????? ?????? ?????? ?????????????? ?????
?????? ??? ??????????? ?????? [...]».

48 ? ?????????????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????????????? ??? ?? ?????? 58,
?????????????? 3, ??, ??? ?????????????? ??? ?? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ??????
????????????? 1 ??? ??????? ?????? «??? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ??????????????
?????????????? ?????? ?????????????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????? ??? ?????????????? ???
????? ??????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????? 56».

49 ?? ?????????? ?????????????????? ??? ??????? ?????????????? ?? ?????? 58, ?????????????? 1,
????????????? ??, ?? ???????, ?????, ?? ?????????????????? ??? ??? ?????????????????????? ??? ??? ??????????????
3 ??? ?????? ??????? ??????????????. ??? ?????? ?????????????? ?????????????? ???, ?????????????????? ???
????????? ??????????????? ?????????? ?????? ? ?????????? ?? ??????????????? ?? ??????? ?? ?????????? ??????????
?? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????????????? ??? ??????????????, ??????? ?
????????????????? ?????????????????? ?? ?????? ?????????????????? ??? ??? ?????? ?????????????????????? ??????????
? ?? ?????????????????????? ??? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????????????? (??, ?????????????? ??? 6??
????????? 2000, C?35/98, Verkooijen, ?????????? 2000, ?. I?4071, ?????? 43, ??? 7?? ??????????????????
2004, C?319/02, Manninen, ?????????? 2004, ?. I?7477, ?????? 29, ??? ??? 8?? ??????????????????
2005, C?512/03, Blanckaert, ?????????? 2005, ?. I?7685, ?????? 42).

50 ?????????, ??????? ?? ?????????????? ??, ??? ?? ??? ??? ??????? ??? ?????????? ?????? ??????
????? ?????????? ??????????????, ?? ?????????????? ?????? ??????? ??????????????? ?????????????? ??????????

?????????????? ???? ????? 33 ??????? ?????????????? ?????????????? ???? ?????????, ?? ??
???????????????? ???? ?? ??????? ?? ???????, ???????, ?????? ?? ????????? ???? ?? ??????? ?????????,
?????????? ???? ?????????? ??????????, ?????????????? ????? ??????? ????? ?????????????????? ??
???????????????? ????? ???? ?????? ??????? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ??????? ???? ?????????????? ???
?????? 43 ?????????.

57 ???? ?????? ???? ?????????????????????? ????? ???? ?????????????? ???? ???? ?????????????? ????
?????????????????, ??????? ?? ?????????????? ??? ?????????????????? ???? ?????????????? ?????????????????? ????
????????????? ??????? ?? ?????? ??????? ?????? ?? ?????? ?????????????? ???? ?? ?????????????? ????
????????????????? ???? ?????????? ??????? ???? ???? ?????????????? ?? ?????????? ???? ???? ?????????????? ????
????????? ?????? ?????? (????????????? Marks & Spencer, ??????????????????, ?????? 35, ??? 12??
????????????????? 2006, C?196/04, Cadbury Schweppes ??? Cadbury Schweppes Overseas,
????????? 2006, ? I-?7995, ?????? 47, ?????? ??? Test Claimants in the Thin Cap Group Litigation,
????????????????????, ?????? 64).

58 ?????????, ? ?????????????????? ???? ?????????????? ???? ???? ?????????????? ???? ?????????????????? ???????
?? ??????? ??????? ?????? ?? ?????? ???? ?????????????? ?? ??????? ?????????????? ?????????????????, ???????
???? ??????? ?????? ? ?????????????????????? ???? ?????????????????? ??????, ??????? ?? ?????? ??????????????
????????????????? ??????? ?????????????? ??????????????????. ??????????, ??? ??????? ?????????????? ?????
????????????????????? ? ?????????????????? ???? ?????? ??? ?? ?????????????????? ?????????????? ?????? ???
?????? ?????? ?????????? ???? ?????????? (??., ??? ??? ??????? ?????, ?????????????? ??? 26??
????????????????? 2000, C?478/98, ?????????? ?????? ?????????, ?????????? 2000, ? I-7587, ?????? 45,
?????? ??? ??? Cadbury Schweppes ??? Cadbury Schweppes Overseas, ?????????????????????, ?????
????? 50 ??? ??? ?????? ?????????????????? ?????????????).

59 ???????, ?? ??????????????, ??? ?? ?????????????? ???? ?????????????????? ?? ?????????????????????? ??
????? ?????? ?????? ?????????????? ??????????????, ?????????, ?? ?????????????? ?????????? ??????????????
?????????????. ????? ? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ???? ??????? ?? ??????????????????
???? ?? ??????? ???? ?????????????????? ???? ??????????????????

60 ?????????, ??? ??????? ?????? ??????? ?? ?????????????????? ???? ??????? 77/799/??? ???
????????????????, ??? 19?? ?????????????? 1977, ?????????? ?? ??? ?????????????? ?????????????? ???? ??????????
?????? ??? ??????? ?????? ?????? ?????? ???? ??????? ???? ???? ?????????? ?????????????? (?? ???, ???.
09/001, ? 86), ???? ?????????????????? ?? ??? ??????? 92/12/??? ??? ??????????????, ??? 25??
????????????????? 1992 (?? L 76, ? 1, ??? ?????: ??????? 77/799), ?????????????????? ?? ?????? ?? ???????
???? ?????????????? ?????? ?????? ?????????? ??????? ?????? ??? ?????????????????? ???? ?? ??? ?????????????????? ??
????????? ?????? ?????? ?????????????????? ???? ?????? ???? ?????? ???? ?????????????????? ???? ??? ?? ?????
????????? (??, ?????????????????????? ?????????? Cadbury Schweppes ??? Cadbury Schweppes Overseas,
?????? 71).

61 ? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ?????? ? ?????????? ??????????????
????????????????? ?? ?????????????? ???? ?????????????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????????
?????????, ???' ??????????????, ?????????????????? ???? ?????????????? ?????????????????? ???? ?????????????? ? ???????
???? ?????????????????????? ?? ?? ?????? 56, ?????????????????? 1, ??.

62 ?????, ? ?????????? ?????????????????? ???? ??????? ?? ?????????????????? ???? ? ?????????? ??????
????????????????? ??????? ?? ?????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????? ??? ??? ? ??????????
????????????????????? ???? ?????????????? ?????????????????? ?? ?? ?????? 56, ?????????????????? 1, ?? ?????????????? ??? ???
????????????? ???? ?????? ?? ?????????????????? ?????? ?????? ??? ?? ?????? ?????? ?? ?????????????????? ????
????????????????????????? ?????????????????? ?? ??????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????????????????? ????
????????????????????? ???? ?????????????????????? ?????????? ?????? ??? ?????? ??????????

63 ??????????????????, ? ?????????? ???? ?????????????? ???? ?????????????????? ?????????? ?????? ??????

????????? ?? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ?????????????? ??? ?? ????? ?????????? ??
????? 234 ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?? ?????????????? ?? ??????????
?????????, ??? ?????? ? ?? ?????? ?? ????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?? ????????? ??????
?? ?????? ?? ?? ????? (??., ??? ?? ?????? ?????, ????????? ?? 27?? ????????? 1980, 61/79,
Denkavit italiana, ??????? ?????? 1980/? , ? 605, ?????? 16), ?????? ?? ?? ??????????????
????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?? ?????????? ??
????????? ?? ?????????????? ???' ?????? ?? ?????? (??., ??? ?? ????????? ?????, ????????? Denkavit
italiana, ??????????????????, ?????? 17).

64 ??? ?? ?????? ?? ????????? ????????? ?????????? ?? ? ????????? ??????????????,
????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??????????
?? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ??' ?? ? ?? ?????? ?? ?? ?????????????? ?????
????????? ?????????? ?????????????, ????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????? 56,
????????????? 1, ??.

– ??? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ???

65 ??? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ? ?????? ?? ??????????
????????????????? ?????????????????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?? ??????????????????, ???????????,
????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????? (????), ?????? ????? ?
????????????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ??????
?? ?????. ?? ?? ?????????????? ?????, ?????????? ?????????????? ?? ?? ?????? ?????????????? ?????????? ??
????????????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ??????????
?? ?? ? (?? . ?????????????????? 1/92, ?? 10?? ?????????????? 1992, ?????????? 1992, ? . ?-2821). ?? ?
????????? ?????, ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????????
???, ?? ?????????? ?????????????????? ???' ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ??????????, ?? ??????????????????
????? ?????????????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? (????????? ?? 23?? ?????????????????? 2003,
C?452/01, Ospelt ??? Schlössle Weissenberg, ?????????? 2003, ? . I?9743, ?????? 29).

66 ??????????, ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?? ??????????????
????????? ?????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????? ??
????????? ?? ?????? 40 ?? ? ?? ?????????????? XII ?? ? ?? ?????? ??????????????, ?? ?????????????? ??????
?????? ?? ?????? ?????????? ?????????????????? ?? ?? ? ??' ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????
56 ?? (?? . ?????????? ?? 11?? ?????????? 2009, C?521/07, ?????????? ?????? ?????? ??????, ?? ??????
????????????????? ?????? ?? ??????????, ?????? 33).

67 ???' ?????????????? ?? ?? ???? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????????
?? ? ? ?????????? ?? ?????????? 56, ?????????????????? 1, ??, ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ? ??????????
????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ?????? ? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??
????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????????? ?? ??????
????????????? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ??????
?? ?????????? 40 ?? ?????????????? ???.

68 ??????, ?????????????????????? ?? ? ?????????????????? ?????? ?????????????????????? ?? ? ?? ?
????????????????? ?????? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????? ?????????????? ?? ?????????????????????.

69 ??? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????????????, ? ?????????????? ?? ?????? ?????????????????? ?????? ?????????
?? ? ?????????????????? ?????? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????
?? ?????????????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??????,
?????? ?? ?????????????? ?????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?????????? (??., ??? ?? ?
????????? ?????, ?????????? ?? 18?? ?????????????????? 2007, C?101/05, ? , ?????????? 2007, ? . I?11531,
?????? 60).

70 ?? ?????????? ?????? ?? ??????????, ?????????, ??? ?? ??????? ?????????????? ??????
 ??? ?????????? ????? ??? ?????? ??????, ?? ?????? ?????????? ? ??????? 77/799, ??? ??????????
 ????? ?????? ??? ??????? ??????? ?????? ??? ?? ?????????? ?????? ??????? ?????? ??? ??? ????
 ?????????? ?????????? ??????????? ???????????.

71 ?? ?????????, ? ??????? ????????????? ?????????????, ?????? ?? ??????????????, ??? ??????
 ?????? ??? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ??????? ?????????? ?????????????? ??????????????
 ??????????????. ?????, ? ??????? ?????????????? ??????????????, ?????? ?? ??????????????? ?? ????? ??
 ??????? ?????, ??? ?? ?????????? ?????????????? ????? ?????????? ??? ??????? ?????????????? ??? ???????
 ?? ?? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?? ?? ?????????? ??? ??????????? ??? ??????????
 ?????????????? ?? ??????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????? ???????????????.

72 ??? ??? ?????????? ??????, ? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ??????? ?? ??????????
 ?????????????????????? ??????? ??? ?????????????????? ??? ?????????? ??? ??????? ??? ??? ??????????????
 ????? ?????????? ???????????????? ??? ?????????? ?????? ?????????????? ??? ?????????????????? ??? ??????????????
 ?? ???????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ???
 ??? ??????????? ??? ??????? ?????? ??????.

73 ???' ???????????, ? ?????????? ??????? ?? ?????????????? ?????????? ?????? ??? ?? ??????? ???
 ?????????? ?????????????? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ??????? ??? ?? ?????? 40 ???
 ??????????? ???.

74 ? ?????????? ?????????????, ??????, ??? ? ?????????? ?????????????? ?????????? ??????????????????
 ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????? ?????????? ?? ?????? 31 ??? ??????????
 ???.

75 ?????????, ??? ??? ?????? ?????? ??? ?????????????????? ?? ?????? ?? ?? ?????? 40 ???
 ??????????? ??, ? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ??????? ?? ??????????
 ?????????????????????? ??????? ??? ?????????????????? ??? ?????????? ??? ??????? ??? ??? ??????????????
 ????? ?????????? ???????????????? ??? ?????????? ?????? ?????????????? ??? ?????????????????? ??? ??????????
 ?? ?????????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??????? ??????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ???
 ??? ??????????? ??? ??????? ?????? ??????.

76 ???' ???????????, ? ?????????? ???????, ??????, ?? ?????????????? ?????????? ?????? ??? ??
 ??????? ??? ?????????? ?????????????????? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ??????? ??? ?? ?????? 31
 ??? ?????????????? ???.

??? ??? ?????????????? ???????

77 ????? ?? ?????? 69, ?????????????? 2, ??? ?????????????? ??????????????, ? ?????????? ??????????
 ?????????????????????? ??? ?????????????? ?????? ??????? ?????????? ?????????? ??????? ??? ??????????????
 ??????????. ?????????? ??? ??????? 69, ?????????????? 3, ??? ?????? ??????????????, ?? ??????????????
 ??????? ?? ?????????????? ??? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ??? ??????? ?? ??????????????
 ?????????? ?????? ??? ?????????? ? ??????? ?????????????? ??????????????? ??????.

78 ????? ?????????? ?????????? ??????? ?? ??????? ??????? ??? ?????????????? ??? ??? ?????????????? ???
 ?????????? ? ?????????? ??? ??????? ???????.

79 ?????????, ??????? ? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ??? ?????? ?????????? ???
 ?????????? ??? ?????????????????? ????????. ? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????? ??????? ??
 ?????????????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?? ?????? ???????.

??? ???? ?????? ??????, ?? ??????????? (??????? ??????) ???????????:

1) ? ???????? ????????????, ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ??
????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
??' ??? ?? ?????? ??? ?? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????? ??????????, ???????
??? ?????????????? ??? ??????? ??? ?? ?????? 56, ????????????? 1, ??.

2) ??????????? ????? ?? ?????? ??? ??????????.

3) ? ???????? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????????
?????????. ? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????? ??????? ?? ?????? ??????????

(???????????)

* ??????? ??????????????: ? ??????????